

I List do Koryntian

Rozdział 2

2:1	G2504 P-INS-K Κάγῳ Kago	G2064 V-2AAP-NSM ἐλθὼν elthon	G4314 PREP πρὸς pros	G4771 P-2AP ὕμᾱς, hymas,	G80 N-VPM ἀδελφοί, adelfoi,	G2064 V-2AAI-IS ἦλθον elthon	G3756 PRT-N οὐ u	G2596 PREP καθ’ kath’	G5247 N-ASF ὑπεροχὴν hyperochen	
G3056 N-GSM λόγου logu	G2228 PRT ἡ e	G4678 N-GSF σοφίας sofias	G2605 V-PAP-NSM καταγγέλλων katangellon	G4771 P-2DP ὕμῖν hymín	G3588 T-ASN τὸ to	G3142 N-ASN μαρτύριον martyrion	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2316 N-GSM Θεοῦ. Theu.	2:2	
G3756 PRT-N οὐ u	G1063 CONJ γὰρ gar	G2919 V-AAI-IS ἔκρινά ekrina	G5100 X-ASN τι ti	G1492 V-RAN εἰδέναι eidenai	G1722 PREP ἐν en	G4771 P-2DP ὕμῖν hymín	G1487 COND εἰ ei	G3361 PRT-N μὴ me	G2424 N-ASM Ἰησοῦν Iesun	G5547 N-ASM Χριστὸν Christon
G2532 CONJ καὶ kai	G3778 D-ASM τοῦτον tuton	G4717 V-RPP-ASM ἐσταυρωμένον. estauromenon.	2:3	G2504 P-INS-K καγὼ kago	G1722 PREP ἐν en	G769 N-DSF ἀσθενεία astheneia	G2532 CONJ καὶ kai	G1722 PREP ἐν en	G5401 N-DSM φόβῳ fobo	
G2532 CONJ καὶ kai	G1722 PREP ἐν en	G5156 N-DSM τρόμῳ tromo	G4183 A-DSM πολλῷ pollo	G1096 V-2ADI-IS ἐγενόμην egenomen	G4314 PREP πρὸς pros	G4771 P-2AP ὕμᾱς, hymas,	2:4	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NSM ὁ ho	G3056 N-NSM λόγος logos
G1473 P-IGS μου mu	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NSN τὸ to	G2782 N-NSN κήρυγμά kerygma	G1473 P-IGS μου mu	G3756 PRT-N οὐκ uk	G1722 PREP ἐν en	G3981 A-DPM πειθοῖς peithois	G4678 N-GSF σοφίας sofias	G3056 N-DPM λόγοις, logois,	G235 CONJ ἀλλ’ all’
G1722 PREP ἐν en	G585 N-DSF ἀποδείξει apodeiksei	G4151 N-GSN Πνεύματος Pneumatos	G2532 CONJ καὶ kai	G1411 N-GSF δυνάμεως, dynameos,	2:5	G2443 CONJ ἵνα hina	G3588 T-NSF ἡ he	G4102 N-NSF πίστις pistis	G4771 P-2GP ὕμῶν hymon	G3361 PRT-N μὴ me
G1510 V-PAS-3S ἡ e	G1722 PREP ἐν en	G4678 N-DSF σοφία sofia	G444 N-GPM ἀνθρώπων anthropon	G235 CONJ ἀλλ’ all’	G1722 PREP ἐν en	G1411 N-DSF δυνάμει dynamei	G2316 N-GSM Θεοῦ. Theu.	2:6	G4678 N-ASF Σοφίαν Sofian	G1161 CONJ δὲ de
G2980 V-PAI-1P λαλοῦμεν lalumen	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DPM τοῖς tois	G5046 A-DPM τελείοις, teleiois,	G4678 N-ASF σοφίαν sofian	G1161 CONJ δὲ de	G3756 PRT-N οὐ u	G3588 T-GSM τοῦ tu	G165 N-GSM αἰῶνος aionos	G3778 D-GSM τούτου tutu	
G3761 CONJ-N οὐδὲ ude	G3588 T-GPM τῶν ton	G758 N-GPM ἀρχόντων archonton	G3588 T-GSM τοῦ tu	G165 N-GSM αἰῶνος aionos	G3778 D-GSM τούτου tutu	G3588 T-GPM τῶν ton	G2673 V-PPP-GPM καταργουμένων’ katargumenon;	2:7	G235 CONJ ἀλλὰ alla	
G2980 V-PAI-1P λαλοῦμεν lalumen	G2316 N-GSM Θεοῦ Theu	G4678 N-ASF σοφίαν sofian	G1722 PREP ἐν en	G3466 N-DSN μυστηρίῳ, mysterio,	G3588 T-ASF τὴν ten	G613 V-RPP-ASF ἀποκεκρυμμένην, apokekrymmenen,	G3739 R-ASF ἦν hen	G4309 V-AAI-3S προώρισεν proorisen		

G3588 T-NSM ὁ ho	G2316 N-NSM Θεός Theos	G4253 PREP πρὸ pro	G3588 T-GPM τὼν ton	G165 N-GPM αἰώνων aionon	G1519 PREP εἰς eis	G1391 N-ASF δόξαν doksan	G1473 P-IGP ἡμῶν· hemon;	2:8	G3739 R-ASF ἦν hen	G3762 A-NSM-N οὐδεὶς udeis
G3588 T-GPM τὼν ton	G758 N-GPM ἀρχόντων archonton	G3588 T-GSM τοῦ tu	G165 N-GSM αἰῶνος aionos	G3778 D-GSM τούτου tutu	G1097 V-RAI-3S ἔγνωκεν· egnoken;	G1487 COND εἰ ei	G1063 CONJ γὰρ gar	G1097 V-2AAI-3P ἔγνωσαν, egnosan,	G3756 PRT-N οὐκ uk	
G302 PRT ἂν an	G3588 T-ASM τὸν ton	G2962 N-ASM Κύριον Kyrion	G3588 T-GSF τῆς tes	G1391 N-GSF δόξης doksēs	G4717 V-AAI-3P ἐσταύρωσαν· estaurosan;	2:9	G235 CONJ ἀλλὰ alla	G2531 ADV καθὼς kathos	G1125 V-RPI-3S γέγραπται gegraptai	G3739 R-APN Ἄ Ha
G3788 N-NSM ὀφθαλμός ofthalmos	G3756 PRT-N οὐκ uk	G3708 V-2AAI-3S εἶδεν eiden	G2532 CONJ καὶ kai	G3775 N-NSN οὓς us	G3756 PRT-N οὐκ uk	G191 V-AAI-3S ἤκουσεν ekusen	G2532 CONJ καὶ kai	G1909 PREP ἐπὶ epi	G2588 N-ASF καρδίαν kardian	
G444 N-GSM ἀνθρώπου anthropu	G3756 PRT-N οὐκ uk	G305 V-2AAI-3S ἀνέβη,· anebe,·	G3745 K-APN ὅσα hosa	G2090 V-AAI-3S ἡτοίμασεν hetoimasen	G3588 T-NSM ὁ ho	G2316 N-NSM Θεός Theos	G3588 T-DPM τοῖς tois	G25 V-PAP-DPM ἀγαπῶσιν agaposin		
G846 P-ASM αὐτόν auton	2:10	G1473 P-IDP ἡμῖν hemin	G1063 CONJ γὰρ gar	G601 V-AAI-3S ἀπεκάλυψεν apekalypsen	G3588 T-NSM ὁ ho	G2316 N-NSM Θεός Theos	G1223 PREP διὰ dia	G3588 T-GSN τοῦ tu	G4151 N-GSN Πνεύματος· Pneumatos;	
G3588 T-NSN τὸ to	G1063 CONJ γὰρ gar	G4151 N-NSN Πνεῦμα Pneuma	G3956 A-APN πάντα panta	G2045 V-PAI-3S ἐραυνᾷ, erauna,	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-APN τὰ ta	G899 N-APN βάθη bathe	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2316 N-GSM Θεοῦ. Theu.	2:11
G5101 I-NSM τίς tis	G1063 CONJ γὰρ gar	G1492 V-RAI-3S οἶδεν oiden	G444 N-GPM ἀνθρώπων anthropon	G3588 T-APN τὰ ta	G3588 T-GSM τοῦ tu	G444 N-GSM ἀνθρώπου anthropu	G1487 COND εἰ ei	G3361 PRT-N μὴ me	G3588 T-NSN τὸ to	
G4151 N-NSN πνεῦμα pneuma	G3588 T-GSM τοῦ tu	G444 N-GSM ἀνθρώπου anthropu	G3588 T-NSN τὸ to	G1722 PREP ἐν en	G846 P-DSM αὐτῷ; auto;	G3779 ADV οὕτως hutos	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-APN τὰ ta	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2316 N-GSM Θεοῦ Theu
G3762 A-NSM-N οὐδεὶς udeis	G1097 V-RAI-3S ἔγνωκεν egnoken	G1487 COND εἰ ei	G3361 PRT-N μὴ me	G3588 T-NSN τὸ to	G4151 N-NSN Πνεῦμα Pneuma	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2316 N-GSM Θεοῦ. Theu.	2:12	G1473 P-INP ἡμεῖς hemeis	G1161 CONJ δὲ de
G3756 PRT-N οὐ u	G3588 T-ASN τὸ to	G4151 N-ASN πνεῦμα pneuma	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2889 N-GSM κόσμου kosmu	G2983 V-2AAI-1P ἐλάβομεν elabomen	G235 CONJ ἀλλὰ alla	G3588 T-ASN τὸ to	G4151 N-ASN πνεῦμα pneuma	G3588 T-ASN τὸ to	
G1537 PREP ἐκ ek	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2316 N-GSM Θεοῦ, Theu,	G2443 CONJ ἵνα hina	G1492 V-RAS-1P εἰδῶμεν eidomen	G3588 T-APN τὰ ta	G5259 PREP ὑπὸ hypo	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2316 N-GSM Θεοῦ Theu	G5483 V-APP-APN χαρισθέντα charisthenta	
G1473 P-IDP ἡμῖν· hemin;	2:13	G3739 R-APN ἃ ha	G2532 CONJ καὶ kai	G2980 V-PAI-1P λαλοῦμεν lalumen	G3756 PRT-N οὐκ uk	G1722 PREP ἐν en	G1318 A-DPM διδασκτοῖς didaktois	G442 A-GSF ἀνθρωπίνης anthropines	G4678 N-GSF σοφίας sofias	

G3056 N-DPM λόγοις, logois,	G235 CONJ ἀλλ’ all’	G1722 PREP ἐν en	G1318 A-DPM διδασκτοῖς didaktois	G4151 N-GSN Πνεύματος, Pneumatos,	G4152 A-DPN πνευματικοῖς pneumatikois	G4152 A-APN πνευματικὰ pneumatika	G4793 V-PAP-NPM συνκρίνοντες. synkrinontes.	2:14		
G5591 A-NSM ψυχικός psychikos	G1161 CONJ δὲ de	G444 N-NSM ἄνθρωπος anthropos	G3756 PRT-N οὐ u	G1209 V-PNI-3S δέχεται dechetai	G3588 T-APN τὰ ta	G3588 T-GSM τοῦ tu	G4151 N-GSN Πνεύματος Pneumatos	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2316 N-GSM Θεοῦ· Theu;	
G3472 N-NSF μωρία moria	G1063 CONJ γὰρ gar	G846 P-DSM αὐτῷ auto	G1510 V-PAI-3S ἐστίν, estin,	G2532 CONJ καὶ kai	G3756 PRT-N οὐ u	G1410 V-PNI-3S δύνатаι dynatai	G1097 V-2AAN γινῶναι, gnonai,	G3754 CONJ ὅτι hoti	G4153 ADV πνευματικῶς pneumatikos	
G350 V-PPI-3S ἀνακρίνεται. anakrinetai.	2:15		G3588 T-NSM ὁ ho	G1161 CONJ δὲ de	G4152 A-NSM πνευματικὸς pneumatikos	G350 V-PAI-3S ἀνακρίνει anakrinei	G3303 PRT μὲν men	G3956 A-APN πάντα, panta,	G846 P-NSM αὐτὸς autos	G1161 CONJ δὲ de
G5259 PREP ὑπ’ hyp’	G3762 A-GSM-N οὐδενὸς udenos	G350 V-PPI-3S ἀνακρίνεται. anakrinetai.	2:16		G5101 I-NSM τίς tis	G1063 CONJ γὰρ gar	G1097 V-2AAI-3S ἔγνω egno	G3563 N-ASM νοῦν nun	G2962 N-GSM Κυρίου, Kyriu,	G3739 R-NSM ὡς hos
G4822 V-FAI-3S συμβιβάσει symbibasei	G846 P-ASM αὐτόν; auton;	G1473 P-1NP ἡμεῖς hemeis	G1161 CONJ δὲ de	G3563 N-ASM νοῦν nun	G5547 N-GSM Χριστοῦ Christu	G2192 V-PAI-1P ἔχομεν. echomen.				

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza

Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski

Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](#).

Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](#).